

Acuerdo de Promoción Comercial Estados Unidos – Colombia

Reporte del Comité Permanente sobre Asuntos Sanitarios y Fitosanitarios

Mayo 7 de 2014 – Bogotá, DC.

El Comité Permanente para asuntos sanitarios y fitosanitarios del Acuerdo entre Estados Unidos y Colombia para la Promoción Comercial (CTPA por sus siglas en inglés), establecido en el Artículo 6.3, se reunió en Bogotá el 7 de Mayo de 2014. La lista completa de participantes y la agenda para la reunión del 7 de mayo se puede encontrar en el Anexo 1. Los principales puntos de discusión y acción fueron los siguientes.

Introducción, palabras de apertura, aprobación del orden del día (EE.UU y Colombia).

Colombia resaltó la compleja situación actual del sector agrícola, indicando el paro agrario que se llevaba a cabo en el momento que se desarrollaba el comité. Colombia afirmó que aunque el Acuerdo de Promoción Comercial le está brindando oportunidades al sector agrícola, éste es percibido como una amenaza por el público general. Además se sugirió que para obtener resultados comerciales positivos, Colombia debe buscar nuevas oportunidades de exportación con productos de interés.

Los Estados Unidos plantearon la importancia de que Colombia tenga claras sus prioridades en aspectos fitosanitarios y anotaron que estos asuntos requieren la participación sostenida de los expertos técnicos de ambas partes con el fin de avanzar y cumplir los pasos necesarios, además de tener un resultado con soporte científico y totalmente defendible. APHIS notificó que pretende aumentar los recursos de personal técnico para su equipo fitosanitario el cual deberá contribuir con los actuales esfuerzos para sacar adelante los asuntos pendientes.

Colombia reiteró que sus prioridades permanecen iguales a las establecidas en Noviembre del 2012.

Prioridades de acceso al mercado (Colombia).

- **Aguacate Hass:** El ICA reafirmó que Colombia está a la espera de la publicación de la regla propuesta por parte del APHIS para la importación de aguacates desde Colombia. Colombia presentó ante la representación de Estados Unidos el primer borrador del plan de trabajo en inglés y español con la petición para avanzar en el proceso. Está basado en la propuesta de mitigación hecha por el APHIS y está siendo implementado por el ICA en algunas áreas de producción de aguacate en Colombia. Los Estados Unidos indicaron que sus autoridades necesitan cumplir con el proceso establecido que incluye la consulta con las partes interesadas y el público en general. Ambas partes, ICA y APHIS, acordaron realizar una videoconferencia antes de la reunión bilateral, para discutir con mayor detalle los asuntos de aguacate (y la uchuva).
- **Uchuva:** Colombia agradeció la reciente la publicación por parte de APHIS de la regla final para la uchuva de Colombia. Colombia destacó que la aprobación de este producto beneficiará a pequeños agricultores, pero expresó su preocupación por los altos costos asociados con las inspecciones de APHIS requeridas como parte del Acuerdo Cooperativo de Servicios (CSA por sus siglas en inglés) que generará un costo adicional para los exportadores. Colombia enviará observaciones al plan de trabajo antes de la videoconferencia propuesta para avanzar en los pasos administrativos necesarios para garantizar la aplicación oportuna de la regla.

- **Pimientos (Chiles):** Colombia enfatizó que los pimientos son la segunda prioridad en su lista de productos para acceso a los mercados. APHIS reconoció al pimentón como la prioridad número dos de Colombia y señaló que está en el proceso de elaboración del borrador de la evaluación de riesgos. Una vez completada, se publicará para comentarios.
- **Melón:** Colombia presentó una propuesta de trabajo a los Estados Unidos con las medidas de mitigación de plagas para sandía y melón a través de un enfoque de sistemas en áreas de baja prevalencia y pidió que APHIS avanzara en el proceso de acceso a los mercados para estos productos al tiempo. Estados Unidos aclaró que melón y sandía se consideran bajo la misma propuesta de reglamentación, pero incluir sandías puede ser difícil y causar un retraso en el proceso de melón como un todo.
- **Sandía:** Colombia presentó una contrapropuesta de mitigación que podría permitir las exportaciones de sandía desde áreas de producción con baja prevalencia de la mosca suramericana de las cucurbitáceas. Se acordó que este debe ser un tema de discusión en la reunión bilateral prevista para finales del verano.
- **Mango:** Colombia reiteró su interés en el acceso al mercado de este producto. Se presentó la información técnica para volver a iniciar el proceso y se solicitó una respuesta expedita por parte de los Estados Unidos. Colombia señaló que la situación fitosanitaria de este cultivo no ha cambiado durante los últimos años y que las moscas de la fruta continúan siendo el problema cuarentenario a mitigar. Los Estados Unidos tomaron nota del interés, y además subrayaron la importancia de seguir todos los procedimientos necesarios con el fin de construir un caso sólido. Los Estados Unidos señalaron que, si bien Colombia ha tenido acceso en el pasado para el mango, una solicitud oficial de Colombia para volver a iniciar el proceso del mango sigue siendo necesaria. Colombia se comprometió a enviar la carta con prontitud.

Arroz Paddy (EE.UU.):

Colombia reconoció que está realizando una encuesta epidemiológica para actualizar el estatus de *Tilletia horrida* como resultado de un reporte ocurrido en diciembre de 2013. El ICA le entregará a APHIS los resultados, las medidas y acciones que se deben tomar en relación con las importaciones procedentes de los Estados Unidos. Colombia planteó las dificultades para avanzar en el estudio debido a las restricciones para la contratación pública en virtud de la Ley de Garantías. A la luz de este desarrollo, Estados Unidos sugirió la reducción de las medidas de mitigación necesarias para los envíos estadounidenses actuales.

Biología (EE.UU.):

Estados Unidos reconoció el trabajo realizado por Colombia en materia de biología, destacando la coordinación entre el Ministerio de Salud, el INVIMA y la Embajada de Estados Unidos en Colombia. La delegación de Estados Unidos solicitó información sobre el estado del Anexo Técnico de la Resolución 4254 de 2011. El Ministerio de Salud de Colombia presentó el estado de la resolución e informó que las consultas públicas del Anexo Técnico se llevarán a cabo durante la semana del 12 de mayo del año en curso. Colombia informó a la delegación de Estados Unidos que se está desarrollando el muestreo y análisis de todos los envíos de maíz de los Estados Unidos, sin ningún tipo de retrasos en los procedimientos de importación. Se señaló además que durante este proceso, las autoridades colombianas no han detectado eventos de organismos modificados genéticamente no autorizados.

Pecuario

Salud Animal

- **Presentación de las medidas adoptadas para prevenir, controlar y erradicar el riesgo sanitario por el contrabando de ganado (Colombia):** El general Gustavo Moreno, máxima autoridad en la prevención y control del contrabando, presentó todas las medidas adoptadas para hacer frente al contrabando en Colombia y detalló el trabajo realizado en coordinación con las autoridades sanitarias para prevenir y erradicar la propagación de la fiebre aftosa (FMD por sus siglas en inglés). Estados Unidos reconoció los importantes esfuerzos de Colombia en el control de esta enfermedad altamente contagiosa y su impacto en la solicitud de Colombia para exportar carne vacuna a Estados Unidos. Los Estados Unidos también señaló que el último país de América del Sur con la fiebre aftosa y el de mayor riesgo es Venezuela y reconoció el trabajo sustancial del ICA y el gremio (FEDEGAN) en el control de la fiebre aftosa a través del contrabando. Los Estados Unidos se sintió alentado por la información y señaló que estos esfuerzos deberán conducir eventualmente a una ganadería y carne de calidad de Colombia.
- **Monitoreo del proceso de admisibilidad para la carne vacuna (Colombia):** Colombia presentó las medidas aplicadas para cumplir los requisitos de USDA con el fin de exportar carne vacuna de los ranchos de alta calidad (protocolo de bioseguridad). Colombia también presentó su estrategia para las zonas de alta vigilancia en Venezuela y Ecuador y las medidas adoptadas en las fronteras para reducir el riesgo de la fiebre aftosa en Colombia. Colombia indicó que el protocolo está listo para su consulta pública y espera la visita de APHIS en agosto o septiembre para verificar las medidas que se han implementado.

Inocuidad de los alimentos:

Estado del SRT de FSIS y retroalimentación relacionada (Colombia).

El INVIMA presentó los antecedentes y la actualización del proceso de determinación de equivalencia para la exportación de carne vacuna y de aves que se encuentra actualmente en curso con FSIS. El INVIMA mencionó que este proceso se ha desarrollado de acuerdo a las expectativas y los plazos definidos en la última reunión del Comité Permanente sobre Asuntos Sanitarios y Fitosanitarios, reconoció los esfuerzos del FSIS para impulsar la solicitud de equivalencia inicial de Colombia y señaló hasta la fecha no se ha identificado ningún asunto incompleto o pendiente del FSIS para el INVIMA. INVIMA reafirmó su compromiso de continuar los con esfuerzos de colaboración con FSIS relacionados con este proceso.

Carne de vacuno y productos relacionados /Restricciones EEB (EE.UU).

Los Estados Unidos señalaron la importancia del acceso de carne de vacuno con hueso y otros productos de res estadounidenses indicando la necesidad de normalizar los asuntos. APHIS compartió con Colombia una copia del certificado sanitario propuesto para la carne y otros productos cárnicos. El ICA informó que el proceso interno de evaluación de riesgos se ha completado. Los requisitos de importación de carne de vacuno con hueso de los Estados Unidos se discutirán durante la próxima reunión del Comité Importación, que se celebrará en junio. El ICA aclaró que por tratarse de un asunto de salud pública, tiene que seguir un proceso de reglamentación, incluidas las consultas con el Ministerio de Salud y entidades relacionadas.

El ICA le solicitó al APHIS una aclaración con respecto al reconocimiento de USDA al estatus de EEB de Colombia. El ICA indicó que en el documento “*BSE Comprehensive Rule*” enviado por el Dr. John Clifford el 25 de febrero de 2014, el estatus sanitario de Colombia no se ha actualizado al de “riesgo insignificante”, como fue reconocido por la OIE y los Estados Unidos.

Ganado en pie (EE.UU.)

Los Estados Unidos plantearon sus inquietudes respecto a los requisitos para lengua azul de Colombia a pesar de que reconoce su fundamento en los preceptos de la OIE. Colombia mencionó que ya había aceptado una propuesta anterior presentada para la importación de bovinos vivos procedentes de los Estados Unidos, pero nunca recibió respuesta por parte del APHIS. APHIS ha explicado que estos requisitos no fueron aceptados por los exportadores y está evaluando otras alternativas para que sean consideradas por el ICA.

Colombia propuso que a los animales que dieron negativo para lengua azul en los Estados Unidos, les sea realizada otra prueba de verificación en punto de entrada, indicando que solo serían rechazados de manera individual animales positivos y no el lote completo. APHIS indicó que la propuesta era problemática debido al riesgo de infección en ruta para estos animales de gran valor, pero que estudiaría la propuesta.

Los Estados Unidos le explicaron a Colombia que proponer prueba de leucosis bovina como requisito para Madres de animales de menos de 24 meses de edad es casi imposible, ya que la mayoría de los terneros son separados de la Madres a una edad muy temprana y trasladados a otras granjas en diferentes lugares. Colombia indicó que las recomendaciones de la OIE para el comercio de ganado en pie están siendo aplicadas. Colombia reafirmó que los requisitos sanitarios definidos cumplen con las normas de la OIE.

Porcinos en pie (EE.UU.)

Los Estados Unidos le preguntaron a Colombia por una respuesta a la carta sobre el virus de la epidemia de diarrea porcina (PEDv por sus siglas en inglés). Colombia declaró que necesita establecer los requisitos sanitarios para los animales con fines reproductivos y propuso que los animales procedan de granjas libres de enfermedad con resultados negativos en los últimos seis meses. APHIS propuso añadir una declaración al certificado que acredite que no existe presencia de la enfermedad en la granja de origen, pero rechazó la referencia a las pruebas de diagnóstico. El ICA indicó que la declaración propuesta no es suficiente y pidió que APHIS considere incluir las pruebas de diagnóstico. APHIS respondió que examinaría el asunto con los enfoques de mitigación disponibles, tales como el programa *Pork Quality Assurance Plus* (PQA Plus) con el Consejo Nacional de Porcicultores (CNPP).

APHIS señaló que se podría considerar una propuesta alternativa que incluya el diagnóstico de las compañías exportadoras bajo laboratorios acreditados por los Estados Unidos. APHIS lo revisará y responderá por medio de una carta oficial.

Ovejas y Cabras

Colombia expuso que la Comunidad Andina (CAN) ha completado la fase de revisión de la documentación correspondiente a la evaluación de riesgos para la importación de cabras y ovejas de los Estados Unidos. Como parte de la evaluación de riesgos, Colombia solicitó llevar a cabo a finales de julio o principios de agosto una visita en sitio en los Estados Unidos, por distintos sectores del país, para observar las actividades que se realizan en las granjas. La petición de dicha visita será formalizada mediante un comunicado oficial de la secretaria general de la CAN. Estados Unidos reafirmó su interés en asegurar un desenlace rápido y favorable en este asunto que se ha prolongado.

Revisión de la Ley de Modernización de la Inocuidad de los Alimentos (Colombia)

Estados Unidos presentó brevemente el estado de la Ley de Modernización de la Inocuidad de los Alimentos. La delegación Colombiana pidió a la delegación de Estados Unidos, a través del centro de aprovechamiento de acuerdos comerciales (CAAC), considerar la factibilidad de desarrollar una iniciativa de cooperación orientada a estimular la capacidad nacional para cumplir los requerimientos y estándares de la Ley de Modernización De La

Inocuidad de los Alimentos (FSMA). La delegación de Estados Unidos dijo que a pesar de que la regulación e implementación del FSMA está en desarrollo, van a examinar cuidadosamente los asuntos mencionados por el CAAC. Adicionalmente, la delegación de Estados Unidos subrayó las alianzas que se están estableciendo entre su industria alimenticia y los sectores académicos, con el respaldo de la FDA, con el propósito de crear capacidades para facilitar el cumplimiento del FSMA mediante investigación, entrenamiento, promoción y transferencia de tecnología. Para esos efectos, la delegación de Estados Unidos proveerá a la delegación Colombiana, la información de contacto de los oficiales responsables de coordinar las alianzas referenciadas en los Estados Unidos ya que ellos están trabajando para expandir su alcance a nivel internacional.

Esfuerzos para aumentar la capacidad en Colombia (Colombia y Estados Unidos)

- Resumen de la revisión/actualización de los esfuerzos para mejorar la capacidad
- Presentación de los intereses y prioridades de Colombia

Colombia presentó un resumen de la cooperación recibida del gobierno de los Estados Unidos desde 2012. INVIMA resaltó el impacto positivo de la cooperación en la construcción de capacidad. Estados Unidos resaltó la cooperación de largo plazo entre las dos partes en esta importante área y expresó su interés en continuar con dichos esfuerzos.

Colombia presentó una petición a la USDA FSIS y FAS para extender a 14 el cupo (puestos) de participantes de Colombia que recibirán entrenamiento de inspección en inocuidad ofrecido por FSIS bajo beca. FAS y FSIS considerarán la petición de Colombia para esta asistencia técnica.

Observaciones finales y Clausura

Ambas partes coincidieron en los avances de los temas discutidos y las mejoras en términos de coordinación entre las autoridades. Ambas partes esperan mantener la colaboración para poder avanzar en temas pendientes y exaltaron que se realice una videoconferencia para discutir lo relacionado con el aguacate y la uchuva así como también la visita de ICA a APHIS que sería de gran ayuda en este aspecto.

Orden del día
Acuerdo de promoción comercial Colombia – Estados Unidos
Comité Permanente de Asuntos Sanitarios y Fitosanitarios
Mayo 7 de 2014 – Bogotá, DC.

9:15 am - Introducción, discurso de apertura, adopción del orden del día (EE.UU y Colombia).

9:30 am – Prioridades de acceso al mercado (Colombia)

- a) Aguacate Hass
- b) Uchuva
- c) Pimiento
- d) Melón
- e) Sandía
- f) Mango

Arroz Paddy (EE.UU)
Biotecnología (EE.UU)

Almuerzo 12:00 pm – 1:30 pm

1:30 pm – Ganadería

Salud Animal:

- Monitoreo del proceso de admisibilidad para la carne vacuna (Colombia)
- Presentación de las medidas adoptadas para prevenir, controlar y erradicar el riesgo sanitario por el contrabando de ganado (Colombia)

Inocuidad Alimentaria

- Estado de FSIS SRT y retroalimentación relacionada (Colombia)

Carne de vacuno y productos relacionados /Restricciones EEB (EE.UU)

Ganado en pie (EE.UU)

Porcinos en pie, ovejas y cabras (EE.UU)

3:30 pm – 3:45 pm – Descanso

3:45 pm Revisión del Acta de Modernización de la Inocuidad Alimentaria (Colombia)

Esfuerzos para aumentar la capacidad en Colombia (Colombia y EE.UU)

- a) Resumen, revisión y actualización de los esfuerzos planeados para aumentar la capacidad.
- b) Presentación de los intereses y prioridades de Colombia

Observaciones finales y clausura

**Comité Permanente de Asuntos Sanitarios y Fitosanitarios para el Acuerdo de Promoción Comercial entre
Colombia y Estados Unidos
Bogotá, Mayo 7 de 2014**

DELEGACIÓN DE COLOMBIA

Luis Felipe Quintero

Director – Dirección de Relaciones Comerciales
Ministerio de Comercio, Industria y Turismo

María Corina Salazar

Consejera - Dirección de Relaciones Comerciales
Ministerio de Comercio, Industria y Turismo

Hugo Marín

Consejero - Dirección de Relaciones Comerciales
Ministerio de Comercio, Industria y Turismo

Verónica González

Consejera - Dirección de Relaciones Comerciales
Ministerio de Comercio, Industria y Turismo

Natalia García

Consejera - Dirección de Relaciones Comerciales
Ministerio de Comercio, Industria y Turismo

Lorena Guarnizo

Consejera – Oficina Internacional de Asuntos Legales
Ministerio de Comercio, Industria y Turismo

Carlos Alberto Rojas

Consejero – Oficina Internacional de Asuntos Legales
Ministerio de Comercio, Industria y Turismo

Enrique Millán

Director - Oficina Comercial de Colombia en Washington
Ministerio de Comercio, Industria y Turismo

Luis Ernesto Forero

Representante de Asuntos Sanitarios y Fitosanitarios –
Proexport / Oficina Comercial de Colombia en Washington

Gheidy Gallo

Consejera – Oficina del Ministro
Ministerio de Agricultura y Desarrollo Rural

Carolina López

Profesional – Ministerio de Agricultura y Desarrollo Rural

Sara Zafra

Profesional – Ministerio de Agricultura y Desarrollo Rural

Eduardo Muñoz

Director – Centro de Aprovechamiento de Acuerdos Comerciales

Elvin Rincón

Consejero – Centro de Acuerdos Comerciales

Leonardo Berrocal

Subgerente – Regulación

Instituto Colombiano Agropecuario (ICA)

Rafael Sanmiguel

Subgerente – Protección Fronteriza

Instituto Colombiano Agropecuario (ICA)

Olga Lucía Díaz

Subgerente – Protección Animal

Instituto Colombiano Agropecuario (ICA)

Carlos Soto

Subgerente – Protección Vegetal

Instituto Colombiano Agropecuario (ICA)

Emilio Arévalo

Director Epidemiología Agrícola

Instituto Colombiano Agropecuario (ICA)

María Angélica Sánchez

Directora – Oficina de Asuntos Internacionales

INVIMA

Javier Alvarado

Consejero – Oficina de Asuntos Internacionales

INVIMA

Javier Castellanos

Grupo Coordinador OMGs – Laboratorios y Oficina de Control de Calidad

INVIMA

Blanca Cristina Olarte

Profesional

Ministerio de Salud y Protección Social

Alberto Lora

Gerente – Macro sector Agroindustrial

Proexport

DELEGGIÓN DE ESTADOS UNIDOS

Brian Grunenfelder (Presidencia EE.UU)

Asistente del Representante de Comercio de EE.UU
Oficina de Asuntos Agrícolas

Charles Bertsch

Director – Acuerdos Bilaterales y División de Cumplimiento
Oficina de Acuerdos y Asuntos Científicos
USDA/ Foreign Agricultural Service

Dylan Daniels

Economista Internacional - Acuerdos Bilaterales y División de Cumplimiento
OASA, FAS

Charles Marston

Oficial de la Región Andina y de la Oficina Chilena
Oficina de Asuntos Nacionales y Regionales
Foreign Agricultural Service
Departamento de Agricultura de los Estados Unidos

Anthony Gilbert

Agregado FAS
Embajada de Estados Unidos en Colombia

Peter Fernandez

Acting Associate Administrator
Animal and Plant Health Inspection Service (APHIS)

Lynn Alfalla

Directora de Política Sanitaria y Fitosanitaria
Hemisferio Occidental, Servicios Internacionales, Equipo de Apoyo al Comercio, APHIS

Dr. Roberto Guzman

Oficial Veterinario, APHIS
Embajada de los Estados Unidos, Bogotá

Juan Sebastian Diaz

Experto Agrícola
Embajada de Estados Unidos en Colombia

Via Teleconferencia desde Washington, DC:

Michelle Kemper

Servicio de Inspección para la Inocuidad Alimentaria
USDA FSIS

Cory Bryant

Gerente de Comercio y Salud Pública
Personal de Asuntos Internacionales
FDA. U.S. Food and Drug Administration

Jason Chang

Coordinador Regional para el Hemisferio Occidental
Oficina para el desarrollo y construcción de capacidades
Foreign Agricultural Service, USDA

Michael Francom

Foreign Agricultural Service, USDA

Sara Kucenski

Foreign Agricultural Service, USDA